

FM - FD.

384

38. 370. (I - 361). E S T O N I E. S e t u m a a. Collection rapportée par L. Zouroff (mission Zouroff, juillet - septembre 1938)

La plupart des objets a été recueillie parmi la population russe de la region de Setumaa.

38.170.I Mouchoir brodé nosevoï platak; P a n i k o v i t s i. Voronkino.

- 2 Serviette brodée bogovo polotentse. Ragozina Gora.
- 3 Idem. EXPOSE
- 4 Idem.
- 5 Idem. Natalkina.
- 6 Extrémité de serviette brodée kraï polotentse. Voronkino.
- 7 Idem. "doub"
- 8 Serviette nuptiale svadebnoïe polotentse. Mostok.
- 9 Grande serviette nuptiale obraznik. Vesselkino.
- 10 Idem. Diatlovo.
- 11 Serviette nuptiale routechnik. Ragozina Gora.
- 12 Idem. Mostok.
- 13 Serviette nuptiale litschnik. Taïlova.
- 14 Serviette nuptiale dite "dvie baby i dva dereva s ptitseï". Mostok.
- 15 Serviette nuptiale obraznoïe. Gorontcharovo.
- 16 Serviette nuptiale derevo. Vesselkino.
- 17 Serviette nuptiale obraznoïe. Russki Bor.
- 18 Idem. Plasnova Gora.
- 19 Serviette nuptiale. Voronkino.
- 20 Serviette nuptiale. Russki Bor.
- 22
- 22x Serviette nuptiale outirainik. Lezgui.
- 21
- 22x Serviette nuptiale. Potalovo.
- 23 Serviette nuptiale doub. Bogomelovo.
- 24 Serviette nuptiale gvozdovoïe. Yanjkina.

- 38.170.25 Serviette nuptiale. Voronkino.
- 26 Idem.
- 27 Serviette nuptiale dite "baba s ptitsami". Voronkino.
- 28 Idem. >
- 29 Serviette nuptiale. Russki Bor.
- 30 Serviette nuptiale routehnik. ?
- 31 Serviette nuptiale. Voronkino.
- 32 Serviette nuptiale routehnik. Geronteharovo.
- 33 Ceinture nuptiale svadebnyi poias. Voronkino.
- 34 Idem. Lezgui.
- 35 Idem. Voronkino.
- 36 Idem.
- 37 Idem.
- 38 Ceinture nuptiale obriadnyi poias. Voronkino.
- 39 Ceinture nuptiale. Voronkino.
- 40 Idem.
- 41 Idem. Proudistshe.
- 42 Idem. Lezgui.
- 43 Idem.
- 44 Idem. Voronkino.
- 45 Ceinture ordinaire poias. Voronkino.
- 46 Ceinture nuptiale. Voronkino.
- 47 Idem. Potalovø.
- 48 Idem. Voronkino.
- 49 Idem. Geronteharovo.
- 50 Idem. Voronkino.
- 51 Idem. Potalova.
- 52 Ceinture de femme. Voronkino. >
- 53 Ceinture nuptiale riche. Russki Bor. EXPOSE
- 54 Ceinture nuptiale. Russki Bor.

38.170.55 à 70 collection de broderies des femmes S e t u. 55

38;170.55 Extrémité brodée de coiffure de femme liniki ots(a). Saurovo.

- 56 Idem. ♀
- 57 Idem.
- 58 Broderie de manche de chemise de femme hamk' ula. Sorokino. ♀
- 59 Idem. ♀ Technologie
- 60 Idem. ♀ Экспонат. Saurovo.
- 61 Idem. ♀
- 62 Idem. ♀
- 63 Idem. ♀
- 64 Idem. ♀
- 65 Extrémité de coiffure brodée linik. Sorokino. ♀
- 66 Idem. ♀
- 67 Idem. ♀
- 68 Idem. ♀
- 69 Idem. ♀
- 70 Manche brodé hamk' ula. Saurovo. ♀

71 à 243 échantillons des tissus. 82-102-115-119-150-169-170-218: Technologie

- 71 à 137 Tissus du village Lesgi (Lesgi). 77-110-118-194
- 138 à 170 Tissus du village Voronkino.
- 171 ~~171~~ motifs laine - Voronkino
- 172 à 190 Tissus du village Potalovo. [184 EXPOSE] 1 seul gant
- 191 à 199 Diatlovo - 191 - Potalovo
- 190 à 199 Tissus du village Diatlovo.
- 200 ~~200~~ damascs Potalovo.
- 201 ~~201~~ gants Voronkino. EXPOSE (1 seul)
- 202 à 213 Tissus du village Tallovo.
- 214 à 218 Tissus du village Russki Bor.
- 219 à 223 Tissus du village Goronteharovo.
- 224 Vesselkino. X

35.170.225 & 226 Diatlovo. 225.176.

- 227 Mostek. X Technologie
- 228 Proudistshe. X
- 229 Oulanovo. X
- 230 Oulanovo. X
- 231 à 234 Kachino. X
- 235 Manchette de chemise de femme. Voronkino. X
- 236 à 240 Broderies du village Potalova. X
- 241 Sacoche pour transporter le pain. Ruski Bor. X
- 242 Echantillon de tissu. Potalovo. X
- 243 Voronkino. X

- 
- X - 244 Sceau rituel kutchino vederstehko. Bois de bouleau. Vesselkino.
  - X - 245 Boîte à bougie rituelle. Racines de pin. Bogomolovo. EXPOSE
  - X - 246 Idem. Bois. Idem.
  - X - 247 Grande louche povarnia. Bois. Vesselkino.
  - X - 248 Cuillère en bois. Kachino.
  - X - 249 Idem.
  - X - 250 Idem. Vesselkino.
  - X - 251 Recipient en bois korets. Vesselkino.
  - X - 252 <sup>meuble</sup> Pièce de baratte rogatka maslobika. Vesselkino.
  - X - 253 Ecuelle en bois de bouleau. Kachino.
  - X - 254 Battoir à linge palitsa ou pralnik. Bogomolovo.
  - X - 255 Sac en écorce de bouleau Lubka. Vesselkino.
  - X - 256 Panier d'enfant pour la cueillette mastinotshka. Lesgi.
  - X - 257 Salière en racine de pin kornevka. Prudistshe.
  - X - 258 <sup>corbeille</sup> ~~Bois~~ en racines de pin. Vesselkino.
  - X - 259 Corbeille d'enfant lukoshko ou kornevka. Lesgi.
  - X - 260 Idem.

- 38.I70.261 Corbeille d'enfant. Lesgi.
- X 262 Idem.
- X 263 Corbeille d'enfant en bois. Mäetalu.
- X 264 Panier à baies nabirushka. Tallova.
- X 265 Idem.
- X 266 Figurine en bois. Tallova. ~~XXXXXXXXXX~~
- X 267 Echantillon de lin. Petseri.
- X 268 Idem. (en fleurs)
- X 269 Idem. (en grains)
- X 270 Pelle en bois à brasser les grains de lin. Petseri.
- X 271 Peigne à lin. Lesgi.
- X 272 Idem.
- X 273 Isom. Petseri.
- X 274 Peigne à lin dratschka. Petseri.
- X 275 Peigne à lin trepalo. Petseri.
- X 276 Peigne à lin, avec du lin. Lesgi. *Technologie*
- X 277 Metier à toronner vituchka. Lesgi. *Technologie*
- X 278 Chaussure d'hiver en étoupe paklennik. Potalova.
- X 279 Etoupe sur un forme (pour faire un paklennik). Voronkino;
- X 280 Aiguille pour coudre les sac de lin. Petseri.
- X 281 Peigne à lin. Petseri.
- 
- 282 à 330 Objets provenant des villages des pêcheurs russes en Estonie au bord du lac de Pskov (Pihkva järv).
- X 282 Echantillon de filet à "snitki". Budovizi.
- X 283 Moule à filet dlia natki gilia. Idem.
- X 284 Idem.
- X 285 Navette klestehinets. Idem.
- X 286 Filet à snitki. "percha". Idem.
- X 287 Lopatka pour le filet 286. Idem.
- X 288 Navette klestehinets. Idem.

- 38.170.289 Objet remplaçant la lopatka "valek". Budovizi.
- X 290 Filet à snitki. "Vapusk". Idem.
- X 291 Idem.
- X 292 Navette klestehinets. Idem. EXPOSE
- X 293 Idem.
- X 294 Idem.
- X 295 Moule Valek. Idem.
- X 296 Filet aux poissons de taille moyenne. Idem. EXPOSE
- X 297 Moule du 296. Idem. EXPOSE
- X 298 Navette du 296 klestehinets. Idem. EXPOSE
- X 299 Filet à brèmes. Lisia. EXPOSE
- X 300 Poids pour filet 299. Lisia.
- X 301 Flotteur du 299 korina. Lisia.
- X 302 Moule lopatka. Lisia.
- X 303 Navette pour filet à brème (zapas) Lisia.
- X 304 Chanvre à fils de filet. Budovizi.
- X 305 Fils de chanvre. Idem.
- X 306 4) lopatka à filet à brèmes. 5) lopatka à filet tehastcha (A brochet) Budovizi.
- X 307 Lopatka à preznaia kliatchina (ancien filet d'hiver). Budovizi.
- X 308 Lopatka à filet à plotva. Budovizi.
- X 309 Lopatka à zapasina (filet d'hiver). Budovizi.
- X 310 Lopatka à snitok. Budovizi.
- X 311 Idem.
- X 312 Idem.
- X 313 Navette viazalnaia klestehitsa. Idem.
- X 314 Fils de chanvre à filets. Lisia.
- X 315 Flotteur en bois de pin korina. Lisia. EXPOSE
- X 316 Idem. EXPOSE
- X 317 IDEM. Budovizi.
- X 318 à 320 Idem.

38.170.321 Poids à filet gruzile en terre cuite. Budovizi.

X 322 Idem.

X 323 à 326 Idem.

Lisia.

EXPOSE 323 <sup>et 325</sup>  
et 324

X 327 à 328 Idem.

Raitets.

EXPOSE 328

X 329 à 330 Noeud de pêcheur.

Raitets.

X 331 Poupée de paille "qui danse" baba. Lesgi. ~~Lesgi.~~

X 332 Idem. devka. Lesgi. ~~Lesgi.~~

X 333 Idem.

X 334 Poupée de torchons. chiffons Lesgi. ~~Lesgi.~~

X 335 Traineau (jouet) sanki ou salazki. Prudistchi. ~~EXPOSE~~

X 336 Cheval en bois koniok. Kashino. ~~Lesgi.~~

X 337 <sup>cop</sup> Idem.

X 338 Trompe de berger en écorce d'aune rozok. Taïlova. E.M.

X 339 Idem. E.M.

X 340 Sifflet (en fabrication) en bois de peuplier. Taïlova. E.M.

X 341 Sifflet en bois de bouleau. Taïlova. E.M.

X 342 Sifflet en bois d'aune. Taïlova. E.M.

X 343 Idem. E.M.

X 344 Idem. E.M.

X 345 Sifflet en bois de peuplier. Taïlova. E.M.

X 346 Tresse en paille de blé (pour fabriquer des paniers etc) Lesgi.

X 347 Sandales en cuir pour enfant porhaiski. Lesgi.

X 348 Bateau à voile (jouet) Lisia. ~~Lesgi.~~

X 349 Sifflet utotshka. Gorlanovo. E.M.

X 350 Sifflet golub. Idem. E.M.

X 351 Gâteau petukh. Petseri.

X 352 Gâteau koniok. Petseri.

X 353 Gâteau de pois. Idem. (détruit)

X 354 Idem. ~~Idem.~~

38.170.355 Ceinture en fabrication. Taïlova.

X 356 Idem.

X 357 Idem.

Voronkino

Technologie

X 358 Ecorce de cytise (pour teindre les fourures) Taïlova.

X 359 Spécimen de fourrure teinte. Taïlova.

X 360 Pierre magique de sorcier gromovaïa strela. Lengi.

X 361 Idem gromovaïa strela ou strelitsa. Liubnitsi.